

Nielsen,	Ritchie,	Ryan,	Scott,	Stewart
Peddle,	Rodrigue,	Rynard,	Simpson,	(Marquette)—45.
Ricard,	Rondeau,	Schumacher,	Southam,	

CONTRE

Messieurs

Allmand,	Douglas (Nanaïmo- Cowichan-Les Îles),	Howard (Skeena),	Marchand (Langelier),	Rock,
Andras,	Drury,	Isabelle,	Marchand	Rowland,
Barrett,	Dupras,	Jamieson,	(Kamloops- Cariboo),	Serré,
Basford,	Duquet,	Jerome,	Mather,	Sharp,
Béchar, d,	Énard,	Knowles (Winnipeg- Nord-Centre),	Morison,	Skoberg,
Benjamin,	Faulkner,	Lachance,	Murphy,	Smerchanski,
Benson,	Forest,	Laing	Noël,	Stanbury,
Blair,	Forget,	(Vancouver-Sud),	Nystrom,	St. Pierre,
Blouin,	Francis,	Lang (Saskatoon- Humboldt),	Olson,	Sulatycky,
Borrie,	Gibson,	Langlois,	Orange,	Thomas
Boulanger,	Gilbert,	Leblanc (Laurier),	Orlikow,	(Maisonneuve- Rosemont),
Brown,	Gleave,	LeBlanc (Rimouski),	Otto,	Thomson
Buchanan,	Goyer,	Legault,	Ouellet,	(Battleford- Kindersley),
Burton,	Gray,	Lessard (LaSalle),	Pepin,	Trudel,
Caccia,	Greene,	Lewis,	Perrault,	Turner
Cafik,	Guay	Loiselle,	Portelance,	(London-Est),
Clermont,	(Saint-Boniface),	Mackasey,	Prud'homme,	Turner (Ottawa- Carleton),
Corbin,	Guilbault,	McIlraith,	Richard,	Walker,
Cyr,	Harding,	Mahoney,	Richardson,	Watson,
Deachman,	Harris,	Marceau,	Roberts,	Whelan—98.
De Bané,	Hogarth,		Rochon,	
Douglas (Assiniboia),				

(A cinq heures de l'après-midi, appel des affaires inscrites au nom des députés, suivant les dispositions de l'article 15(4) du Règlement)

(Avis de motions (documents))

Les ordres numéros 24, 122-130, 5 et 10 sont réservés à la demande du gouvernement.

M. Orlikow, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), propose,—Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie des quelque quarante mémoires soumis au Conseil économique du Canada en vue de son étude sur la politique concurrentielle du Canada, dont il est question à la page 4 de l'exposé du Conseil de juillet 1969.—(Avis de motion portant production de documents n° 21).

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires inscrites au nom des députés est expirée.

Le débat reprend sur la motion de M. Chrétien, appuyé par M. Turner (Ottawa-Carleton),—Que le Bill C-193, Loi modifiant la Loi sur la Commission d'énergie du Nord canadien, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Le débat se poursuit;

M. Nesbitt, appuyé par M. MacLean, propose l'amendement suivant,—Que tous les mots qui suivent le mot «Que» soient retranchés et remplacés par les suivants:

«ce bill soit lu dans six mois à compter de ce jour».

Après débat, ladite proposition d'amendement, mise aux voix, est rejetée sur division.

La motion principale, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques du Bill C-215, Loi créant la Commission du textile et du vêtement et apportant en conséquence certaines modifications à d'autres lois.

M. Pepin, appuyé par M. Andras, propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Il s'élève un débat;